**Nichijou Tradução EP04 (Parte 02)**

**日常 = dia a dia, rotina, vida cotidiana.**

**【インコ】**

**1- （ユッコ）また　たされた**

**【の】**

**2- （インコ）このにも　だいぶれてきたぞ**

**・・・**

**3- （ナノ）見てるだけで　ヨダレがたまってきますね**

**4-（阪本）何だ　これは？**

**5- （ナノ）あっ　阪本さん　しですよ**

**6- ダメですよ　まだ　できてないんですから**

**7- （ハカセ）ウフフフ　これで阪本とぶ**

**8- （ナノ）猫じゃらしだ**

**9- （阪本）フンッ　ちょっ　ガキ！**

**10- あれほど「さん」を　つけろって言ってるだろ！**

**11- （ハカセ）あっ　そうだった　ごめん**

**12- （阪本）おちょくってんのか！**

**13- （ハカセ）しまった　つい　うっかり　ごめんなさい　阪本**

**14- （阪本）わざとだろ　お前！**

**・・・**

**15- （ナノ）じゃあ　買い物行ってきまーす**

**16- （ハカセ）いってらしゃい**

**17- （阪本）まったく**

**18- 本当にがなってないな　ここのは**

**19- （ハカセ）ごめん　阪本、わざとじゃないよ**

**20- （阪本）だから　阪本じゃなくて！**

**21- （ハカセ）はい　阪本　ガムあげるから**

**22-（阪本） 何べん言わせるんだ！**

**23- しかも　お前　猫にガム　あげるやつがあるかボケ！**

**24- にゃあー！**

**25- いいかげんにしろ！**

**26- （ハカセ）ごめんなさい**

**27- （阪本）いいか！この前　言ったとおりー**

**28- お前らより　俺のほうがなんだ**

**29- 目上のにはきちんと「さん」をつけてぶのが・・・**

**30- その・・・あれだ**

**31- いわゆる　その・・・**

**32- あれという・・・わけだ**

**33- つまり　その・・・**

**34- あれというのは・・・だな　ん　んっ　んん**

**35- （ハカセ）あっ**

**36- （阪本）何だ！**

**37- （ハカセ）おしっこ行っていいですか？**

**38- （阪本）いいぞ　行ってこい！**

**39- （ハカセ）おしっこ**

**40- っていくのかよ**

**41- 見たところ　やはり　この家には　ガキ2人しかんでいないようだ**

**42- なるほど**

**43- がなってないわけだ**

**44- ・・・となると　この家では　俺がということか**

**45- しょうがない**

**46- だが　やつらのわりになってやるか**

**47- まったく　俺も　とんでもない家に　われたもんだぜ**

**48- やっべー！楽しい！**

**【がく】**

**49- （ハカセ）阪本　何してるの？**

**50- （阪本）《いかん！消しゴムで遊んでたなんて　知られたら、としてのが・・・》**

**51- 《威厳が・・・　威厳が・・・》**

**52- ちょっと寝てたかも**

**53- （ハカセ）猫はいっぱい寝るな**

**54- （阪本）まあ　そんなこんなでだ**

**55- （ハカセ）そんなこんなで？**

**56- （阪本）ああ　そんなこんなで　いろいろめんでも　あれだから**

**57- まずは　年上をうことから　始めようじゃ・・・ないか！**

**58- 《やべえ　楽しい！》**

**59- （ハカセ）阪本　もう一回　もう一回！**

**60- （阪本）いや　違う　今のはだな**

**61- つうか「さん」つけろって言ってるだろうが**

**62- （ナノ）ただいま**

**63- （ハカセ）ホームラーン！**

**・・・**

**【中之条】**

**64- えっ　さーん！**

**・・・**

**65- （子ども）だーるまさんが　こーろんだ！**

**だるーまさんが・・・**

**・・・**

**66- （ユッコ）《マイちゃん　また分かりにくいボケを》**

**67- 《しょうがない　とりあえずツッコんどくか》**

**68- マイちゃん　それ　オンザブックじゃん！**

**69- （マイ）ユッコ　と　そんなツッコミしないで**

**70- そんな　いいツッコミされると**

**71- 私のボケが　かすんで見えちゃうから**

**72- （ユッコ）エッへへへッ　いやあ　あれだよ**

**73- ついつい　が出ちゃう　っつか　なんつうか**

**74- でも　そのオンザブック　なのか　ボケなのか　分かりにくかったよ**

**75- まあ　なんつうか　でツッコんだっつうか？**

76- 分かりにくい